



Berna, [Datum]

Destinatari:

Ai Governi cantonali

**Decreto federale concernente il nuovo ordinamento finanziario 2021:
avvio della procedura di consultazione**

Onorevoli Consiglieri di Stato,

il 24 giugno 2015 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale delle finanze (DFF) di effettuare presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e gli altri ambienti interessati una procedura di consultazione sul decreto federale concernente il nuovo ordinamento finanziario 2021.

La consultazione termina il **14 ottobre 2015**.

L'obiettivo della riforma dell'ordinamento finanziario è assicurare che le finanze federali siano sostenibili anche dopo il 2020. Concretamente si tratta di abolire il limite temporale dell'imposta sul valore aggiunto e dell'imposta federale diretta. Ciò permetterebbe alla Confederazione di poter riscuotere queste due imposte in modo permanente. A tal fine occorre stralciare dalle disposizioni transitorie della Costituzione federale l'articolo 196 numero 13 e numero 14 capoverso 1. Questa modifica consente di assicurare durevolmente le due principali fonti di entrata della Confederazione.

Oltre all'abolizione del limite temporale dell'IFD e dell'IVA, s'intende stralciare anche la disposizione transitoria e ormai desueta concernente la riscossione dell'imposta sulla birra (art. 196 n. 15 Cost.). La riforma dell'ordinamento finanziario non richiede alcun adeguamento delle leggi cantonali.

La procedura di consultazione si svolge in forma elettronica. L'avamprogetto è disponibile in Internet sui siti del DFF (www.efd.admin.ch) sotto «Documentazione/Consultazioni», della Cancelleria federale (www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html) nonché dell'Amministrazione federale delle contribuzioni (www.estv.admin.ch) sotto «Attualità». Ai sensi della legge sui disabili (RS 151.3) ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili.

Vi invitiamo a trasmettere elettronicamente entro il suddetto termine i pareri (**in formato PDF e Word**) al seguente indirizzo: vernehmlassungen@estv.admin.ch.

Per ulteriori domande e informazioni è a vostra disposizione:

- il signor Peter Schwarz, capo del progetto Nuovo ordinamento finanziario 2021, divisione principale Politica fiscale, Amministrazione federale delle contribuzioni (AFC), tel. +41 58 465 12 31, peter.schwarz@estv.admin.ch.



Vi ringraziamo anticipatamente della preziosa collaborazione.

Con i migliori saluti.

Eveline Widmer-Schlumpf